

## Istruzioni per l'uso 24200

### Uso previsto

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso e conservare questi documenti in un luogo sicuro. Se cedete l'apparecchio a terzi, trasmettete anche queste istruzioni.

Questo apparecchio è adatto solo per tritare (frullare e ridurre in purea, ad esempio frullati, frappé, ecc.) piccole quantità di cibo. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e comporta notevoli rischi di infortunio per l'utente. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale!

### Sicurezza:



Questo simbolo avverte del rischio generale di lesioni/danni all'apparecchio!



Questo simbolo segnala il rischio di scosse elettriche!



### Istruzioni generali di sicurezza

- Si declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono verificarsi in caso di uso improprio o di manipolazione non corretta.
- Un uso e una manipolazione non corretti possono causare guasti all'apparecchio e lesioni all'utente.
- Prima della messa in funzione, verificare che la tensione della corrente domestica corrisponda a quella indicata sull'apparecchio, per evitare che l'apparecchio si surriscaldi e si danneggi durante l'uso.



### Attenzione! Pericolo di morte per scossa elettrica!

- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina di rete in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a un lavandino o a un lavello.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

### Gli apparecchi elettrici non sono giocattoli!

- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- L'uso incustodito dell'apparecchio da parte di bambini a partire dagli 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenze è consentito solo se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se hanno compreso i rischi derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini di età inferiore a 8 anni, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Scollegare sempre la spina di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso o prima di pulirlo.
- Estrarre il cavo di alimentazione dalla presa solo dalla spina.
- L'apparecchio e il cavo di alimentazione non devono entrare in contatto con superfici calde per evitare danni all'apparecchio.
- Il cavo di alimentazione non deve pendere oltre il bordo del tavolo/superficie di lavoro per evitare che l'apparecchio venga tirato giù. Non deve sfregare contro oggetti appuntiti.
- Non attorcigliare il cavo di alimentazione e non avvolgerlo intorno all'apparecchio.

### Non utilizzare l'apparecchio

- se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- in caso di malfunzionamenti.
- se l'apparecchio può essere stato danneggiato da una caduta o da qualsiasi altra causa. I danni al cavo di collegamento alla rete devono essere controllati o riparati da un'officina specializzata autorizzata. Non modificare o riparare mai l'apparecchio da soli.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Non inserire oggetti all'interno dell'alloggiamento.
- Non tentare mai di aprire l'involucro da soli!
- Non utilizzare questo apparecchio insieme a un timer esterno o a un sistema di controllo a distanza separato.

## Istruzioni di sicurezza relative all'apparecchio



### Attenzione!

#### Per evitare lesioni/danni all'apparecchio, scosse elettriche e ustioni.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato concepito, ossia per frullare, ridurre in purea gli alimenti e tritare i cubetti di ghiaccio.
- Posizionare l'apparecchio su un tavolo o su un'altra superficie di lavoro piana, antiscivolo e resistente al calore.
- Prima di accendere l'apparecchio, accertarsi che la caraffa del frullatore sia posizionata correttamente sul blocco motore.
- Non cercare mai di toccare le lame con la mano o con altri oggetti durante il funzionamento. Sono estremamente affilate. Rischio di lesioni!
- Non versare mai liquidi bollenti nella caraffa del frullatore. Lasciarli sempre raffreddare a temperatura tiepida e riempire il contenitore solo a metà. Pericolo di scottature! - Danni all'apparecchio!
- Se la lama si inceppa durante il funzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio, staccare la spina e rimuovere la causa dell'inceppamento.
- Quando si trattano alimenti a pezzi, riempire la caraffa del frullatore solo fino a  $\frac{3}{4}$ , poiché l'alimento si solleva a causa della rotazione della lama nella caraffa del frullatore. Inoltre, riempire il contenitore solo con 750 ml di liquidi o ingredienti che schiumano durante la frullatura.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con la caraffa del frullatore vuota.
- Se necessario, utilizzare un raschietto per pasta o simili per rimuovere il cibo dalle pareti della caraffa del frullatore. L'apparecchio deve essere spento prima.
- Non tritare alimenti duri (noci, cioccolato, ecc.) con l'apparecchio.
- Non collocare l'apparecchio su superfici calde come i piani di cottura e non farlo funzionare in prossimità di fiamme libere.
- Dopo l'uso e la pulizia, rimontare il frullatore per evitare di ferirsi alla lama esposta.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- **Funzionamento a breve termine: 3 minuti**



## Descrizione del prodotto 28oz / 750ml

1. brocca per frullare / tazza per bere To-Go
2. attacco per la lama
3. blocco motore
4. interruttore rotante
5. Coperchio del bicchiere
6. cavo di alimentazione con spina
7. anello di tenuta per l'attacco della lama
8. anello di tenuta per il tappo del bicchiere

La fornitura comprende una guarnizione di ricambio (7) / (8).



**Chiudere il coperchio in senso orario**  
**Ruotare l'attacco della lama in senso orario**  
**Capovolgere la caraffa del frullatore**

## Prima del primo utilizzo

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e verificare che l'apparecchio/gli accessori siano completi e non danneggiati.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione (6).
- Posizionare l'apparecchio su una superficie di lavoro piana, stabile, antiscivolo e resistente al calore.
- Pulire lo smoothie maker come descritto in Pulizia e cura.



**Attenzione: i sacchetti di plastica possono essere pericolosi, tenere fuori dalla portata di bambini piccoli e neonati.**

## Che cos'è un frullato?

Un frullato è una bevanda densa e cremosa preparata con purea di frutta (fresca o congelata) o verdura. Si possono aggiungere anche yogurt, acqua, succhi di frutta, latte o altri ingredienti.

## Elaborazione del cibo

! Si consiglia di utilizzare frutta matura!!

1. lavare o sbucciare la frutta/verdura che si desidera trasformare.
2. tagliare la frutta/verdura a pezzi (1cm -2cm).
3. Rimuovere sempre prima i noccioli della frutta a nocciolo (prugne, albicocche, ecc.).
4. aggiungere sempre un po' di liquido (ad es. acqua, succo, latte, ecc.).



**! Per evitare di danneggiare l'apparecchio, si consiglia di utilizzare solo ghiaccio tritato!**

## Montaggio e smontaggio della brocca del frullatore/ tazza per bere

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Chiudere la caraffa del frullatore/tazza da bere (1) avvitando in senso orario l'attacco della lama (2) sulla caraffa del frullatore/tazza da bere (1).
- Assicurarsi che l'anello di tenuta (7) sia saldamente inserito nella guida dell'accessorio per la lama (2).
- Per fissare la caraffa frullatore/bevanda assemblata (1) al blocco motore (3), premerlo leggermente verso il basso e ruotarlo in senso orario. Osservare i rispettivi simboli sul blocco motore (3) e sull'accessorio lama (2).
- Assicurarsi che la caraffa del frullatore/bevanda (1) sia saldamente in posizione. L'apparecchio non può essere acceso se la caraffa del frullatore/bevanda (1) non è montata correttamente.
- Per separare la caraffa/il bicchiere del frullatore (1) dal blocco motore (3), ruotare l'attacco della lama (2) in senso antiorario. Non ruotare mai la caraffa del frullatore (1) per evitare che il suo contenuto fuoriesca.

**Chiusura / apertura**  
**Chiusura / senso orario**



## Operazione

Il frullatore è ideale per frullare e ridurre in purea (frullati, bevande miste, frullati, ecc.), tritare il ghiaccio, ecc.)



**! Utilizzare solo ghiaccio tritato per evitare di danneggiare l'apparecchio e la lama!**



! Assicurarsi assolutamente che la caraffa del frullatore/il bicchiere sia posizionato correttamente durante il funzionamento!



### Interruttore di sicurezza

! Interruttore di sicurezza: l'apparecchio è dotato di un interruttore di sicurezza e può essere acceso solo se la brocca del frullatore/il bicchiere è posizionato correttamente sul blocco motore.

### Utilizzo del frullatore

Se si desidera frullare/purificare ingredienti solidi, tagliarli prima in pezzi di circa 1 cm - 2 cm. Non versare grandi quantità. Versare sempre un po' di liquido nella caraffa del frullatore prima di aggiungere gli ingredienti solidi. La quantità massima consigliata è di 750 ml.

- Versare un po' di liquido nella caraffa del frullatore/tazza (1) prima di aggiungere gli alimenti da lavorare (frutta, verdura, succhi, ecc.).
- Chiudere la caraffa del frullatore/il bicchiere (1) avvitando in senso orario l'attacco della lama (2) sulla caraffa del frullatore/il bicchiere (1).
- Fissare correttamente la caraffa frullatore/bevanda (1) assemblata al blocco motore (3). Osservare i rispettivi simboli sul blocco motore (3) e sull'attacco della lama (2). Premere leggermente verso il basso la caraffa del frullatore/bevanda montata (1) e ruotarla in senso orario.
- Assicurarsi che la caraffa per frullare/bevanda (1) sia saldamente in posizione. Se la caraffa per frullare/bevanda (1) non è montata correttamente, l'apparecchio non può essere acceso.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata e accenderlo selezionando il livello di velocità desiderato basso (low), alto (high) o P (pulse switch) mediante l'interruttore rotante (4).
- Quando si lavorano alimenti solidi o viscosi, si consiglia di utilizzare l'apparecchio in Pposizione durante il funzionamento per evitare che la lama si attacchi.
- Spegnerne sempre l'apparecchio dopo l'uso (4) (OFF) e scollegare la spina di rete (3).
- Per rimuovere la caraffa del frullatore/bevanda (1) dal blocco motore (3), ruotarla in senso antiorario per l'attacco della lama (2) e sollevarla verso l'alto, vedere Montaggio/smontaggio della caraffa del frullatore/bevanda.
- Versare il frullato in un bicchiere o, se si desidera gustarlo in movimento, è sufficiente chiudere la caraffa/bicchiere del frullatore (1) con il coperchio (5) in dotazione.
- Assicurarsi che l'anello di tenuta (8) sia ben inserito nella guida del coperchio (5).

## Ricette di frullati

### Frullato di frutti di bosco (2 persone)

150 g di frutti di bosco misti (freschi o congelati)  
150 ml di succo di mirtillo rosso  
2 cucchiaini di yogurt naturale o yogurt greco  
1 cucchiaino di mandorle in scaglie  
(miele per addolcire, se desiderato)

### Frullato di spinaci (2 persone)

150 g di spinaci  
150 ml di succo d'arancia appena spremuto  
2 banane (tagliate a pezzetti)  
1 cucchiaino di mandorle in scaglie o semi di sesamo, a seconda dei gusti un po' di zenzero grattugiato  
Naturalmente, potete sempre creare il vostro frullato „personale“ con gli ingredienti che preferite!

## Impostazioni di velocità

Con l'interruttore rotante (4) è possibile determinare la velocità del motore scegliendo tra bassa (low), alta (high) o P (pulse function).

! Se l'interruttore rotante (4) non si innesta nella posizione P, tenere l'interruttore nella posizione P o ruotarlo ripetutamente nella posizione P.



**Attenzione: non mettere mai in funzione l'apparecchio per più di 3 minuti (tempo KB) senza interruzione, dopodiché l'apparecchio deve raffreddarsi per 10 minuti.**

## Pulizia e cura

Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio (Off) e scollegare la spina di rete (6) dall'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente. Non immergere mai il blocco motore (3) e il cavo di alimentazione (6) in acqua o altri liquidi. Scossa elettrica!

Pulire l'apparecchio con un panno morbido e umido il prima possibile dopo l'uso. Non lasciare che l'acqua penetri nell'apparecchio. Non utilizzare detergenti aggressivi.

- Per la pulizia, rimuovere la caraffa del frullatore/il bicchiere (1) dal blocco motore (3).
- Una volta svuotata completamente la caraffa per frullare/bevanda (1), riempire la caraffa per frullare/bevanda (1) con un po' d'acqua (non più di 500 ml) e di detersivo subito dopo l'uso.
- Chiudere la caraffa del frullatore/bevanda (1) con l'accessorio lama (2) e fissarlo al blocco motore (3).
- Lasciare l'apparecchio in funzione per alcuni secondi in posizione P (funzione di autopulizia).
- Sciacquare la caraffa del frullatore/tazza da caffè (1) e l'accessorio per la lama (2) con acqua pulita e asciugare accuratamente. La caraffa/tazza (1) e il coperchio (5) possono essere puliti con acqua calda o in lavastoviglie.
- L'anello di tenuta (7) deve essere rimosso solo per la pulizia. Assicurarsi che l'anello di tenuta (7) sia stato reinserito prima di utilizzare l'accessorio lama (2).
- L'anello di tenuta (8) deve essere rimosso solo per la pulizia. Assicurarsi che l'anello di tenuta (8) sia stato reinserito prima di utilizzare il tappo per bere (5).



! L'accessorio lama (2) non è lavabile in lavastoviglie. Pertanto, non immergerlo mai in acqua o in altri liquidi. I bambini non devono utilizzare o pulire questo apparecchio senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile.

**! Le lame dello sbattitore sono estremamente affilate, pertanto è necessario rimontare l'apparecchio dopo l'uso e la pulizia. Rischio di lesioni!**

! Per la pulizia, utilizzare esclusivamente detersivi disponibili in commercio. Non utilizzare detergenti abrasivi o a base di alcol, poiché potrebbero causare danni. Lasciare asciugare l'anello di tenuta prima dell'uso.

Conservare il frullatore in un luogo pulito e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

## Istruzioni per lo smaltimento



I vecchi apparecchi contrassegnati dal simbolo indicato non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Al termine del ciclo di vita, smaltire l'apparecchio presso un punto di raccolta pubblico designato.



Lo Smoothie Maker 24200 è dotato di un imballaggio. L'imballaggio è un materiale riciclabile e può quindi essere riutilizzato o reinserito nel ciclo delle materie prime.

## Caratteristiche tecniche

Tensione di rete:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Potenza nominale:	300 W
Capacità:	750 ml
Funzionamento a breve termine:	3 minuti
Classe di protezione:	II

Tempo KB: Il tempo KB (funzionamento di breve durata) indica per quanto tempo un apparecchio può essere fatto funzionare ininterrottamente senza che l'apparecchio si danneggi o che il motore si surriscaldi. Al termine del tempo KB indicato, l'apparecchio deve essere spento fino al raffreddamento del motore.

Soggetto a modifiche tecniche!

## Garanzia e assistenza:

Il cliente riceve una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto sui difetti di materiale e di fabbricazione dei prodotti.

La garanzia non si applica

- in caso di danni causati da un funzionamento improprio
- per le parti soggette a usura (ad es. le batterie)
- per i difetti già noti al cliente al momento dell'acquisto
- in caso di colpa da parte del cliente.

La garanzia non pregiudica le garanzie legali del cliente. Per far valere un diritto di garanzia entro il periodo di garanzia, il cliente deve fornire la prova d'acquisto.

La garanzia deve essere richiesta entro un periodo di 2 anni dalla data di acquisto a

**KORONA electric GmbH, Düren**

**Linea telefonica diretta: 02933 90284-80**

**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**

**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

deve essere fatto valere. In caso di richiesta di garanzia, Korona electric GmbH effettuerà una fornitura sostitutiva o una riparazione gratuita in conformità alle presenti condizioni di garanzia. Al cliente non viene riconosciuto alcun ulteriore diritto (in base alla garanzia).